

# SCOSCHE®

# tuneFREQ FMRDS

## WIRELESS FM TRANSMITTER FOR iPod & iPhone

### PARTS INCLUDED:

(1) FM transmitter

### SPECIFICATIONS:

Power Input: 5v; Power Output: 5v

Current Draw: 30mA

Frequency Range: US: 88.1~107.9FM; UK: 87.6~107.9FM



**See overview illustration on page 2.**



iPhone 3GS  
16GB 32GB



iPod nano  
5th generation (video camera)  
8GB 16GB



iPod touch  
2nd generation  
8GB 16GB 32GB 64GB



iPod classic  
120GB 160GB (2009)



**IMPORTANT!**  
**DO NOT RETURN PRODUCT TO THE RETAILER**  
**IF YOU NEED ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS**  
**CALL US TOLL FREE: 1-800-621-3695 X3**  
**HOURS MON-FRI 8AM-5:30PM (PST) SATURDAY 8AM-2PM (PST)**

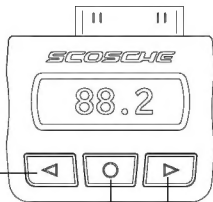
iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the US and other countries. "Made for iPod" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

iPhone is a trademark of Apple Inc. "Works with iPhone" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

## OVERVIEW / VUE D'ENSEMBLE / VISTA GENERAL

**TUNE DOWN**

**ACCORD  
VERS LE BAS  
SINTONIZAR  
HACIA ABAJO**

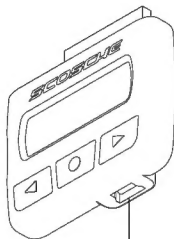


**FREQUENCY SCAN**

**BALAYAGE DE  
FRÉQUENCE  
FRECUENCIA DE  
EXPLORACIÓN**

**TUNE UP**

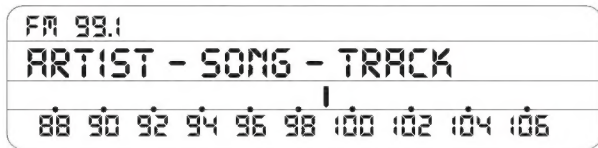
**ACCORD  
VERS LE HAUT  
SINTONIZAR  
HACIA ARRIBA**



**CHARGE PORT**

**PORT DE CHARGEMENT  
PUERTO DE CARGA**

**FIGURE 1    FIGURA 1**



## OPERATION

### USING THE FMRDS:

1. Plug the **FMRDS** into your iPhone or iPod and press the center button to have the unit search for an open FM frequency, or press the LEFT and RIGHT arrows to manually adjust to an FM station.
2. Tune your FM radio to the matching FM frequency on the **FMRDS**. For users in the UK, press both the LEFT and RIGHT arrows at the same time to switch from US to UK frequencies (from 200kHz to 100kHz).
3. Once your FM radio is matched you should begin to hear the audio from your iPhone.

### PLAY AND CHARGE:

To charge your iPhone while using the FM transmitter, plug in a powered mini-USB charging cable (sold separately) to the bottom of the **FMRDS** to begin charging.

### RDS TRANSMITTER (SEE FIGURE 1, PAGE 2)

The **FMRDS** has the capability to send the songs data to an RDS compatible radio. Information like the Artist, Song and track number may be displayed on the radio. Amount of radio characters may vary with every radio. Please see your radio's owners manual for more information. Song information may vary due to the song's metadata in the original song file name.

## FCC AUTHORIZATION

This device complies with FCC Rules Part 15. Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause interference, and 2) this device must accept any interference that may be received, including interference that may cause undesired operation. The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modification to this equipment. Such modification could void the user's authority to operate the equipment.

FCC ID: IKQFMRDS

# SCOSCHE®

# tuneFREQ FMRDS

## TRANSMETTEUR FM SANS FIL POUR iPod ET iPhone

### PIÈCES INCLUSES :

(1) Transmetteur FM



### CARACTÉRISTIQUES :

Alimentation d'entrée : 5 V ; Puissance de sortie : 5 V

Appel de courant : 30 mA

Portée de fréquence : É.-U. : 88.1~107.9 FM ; RU : 87.6~107.9 FM

**Consultez l'illustration montrant un aperçu à la page 2**



iPhone 3GS  
16GB 32GB



iPod nano  
5th generation (video camera)  
8GB 16GB



iPod touch  
2nd generation  
8GB 16GB 32GB 64GB



iPod classic  
120GB 160GB (2009)



## IMPORTANT!

*Ne retournez pas le produit au détaillant!*

SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION OU DES PIÈCES MANQUANTES

Veuillez D'ABORD nous contacter au **1-800-621-3695 ext 3** **Numéro gratuit, assistance technique sans frais**

HEURES: Du lundi au vendredi 8:00 a.m. to 5:30 p.m. (PST) Samedi 8:00 a.m. to 2:00 p.m. (PST)

## FONCTIONNEMENT

### UTILISATION DU FMRDS :

1. Branchez le **FMRDS** dans votre iPod ou iPhone et appuyez sur le bouton central afin que l'appareil recherche une fréquence FM disponible; ou encore, appuyez sur les flèches GAUCHE ou DROITE pour ajuster manuellement la station FM.
2. Syntoniser votre radio FM à la fréquence FM correspondante sur le **FMRDS**. Pour les utilisateurs du RU, appuyez à la fois sur les flèches GAUCHE et DROITE en même temps afin de passer des fréquences des États-Unis aux fréquences du Royaume-Uni (de 200 kHz à 100 kHz).
3. Une fois la syntonisation faite, vous devriez commencer à entendre l'audio de votre iPhone.

### JOUER ET CHARGER :

Pour charger votre iPhone pendant que votre transmetteur FM est utilisé, branchez un mini-câble de chargement USB alimenté (vendu séparément) dans la partie inférieure du **FMRDS** pour commencer le chargement.

### TRANSMETTEUR RDS (VOIR FIGURE 1, PAGE 2)

Le **FMRDS** a la capacité d'envoyer les données de chansons à un radio compatible RDS. Information l'artiste, la chanson et le numéro de piste peuvent être affichés sur la radio. La quantité de caractères radios peut varier selon le radio. Pour plus d'informations, veuillez consulter le guide du propriétaire de votre radio. L'information chanson mai Varier en fonction des métadonnées du morceau dans le nom de la chanson originale du fichier.

## AUTORISATION DU FCC

Cet appareil est conforme aux règles de la FCC section 15. L'utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne devra pas causer d'interférence, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence qui pourrait être captée, y compris l'interférence qui pourrait causer un fonctionnement indésirable. Le fabricant n'accepte aucune responsabilité pour toute interférence à un poste de radio ou de télévision causé par la modification non autorisée de cet équipement. Une telle modification pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur pour l'usage de l'équipement.

FCC ID: IKQFMRDS

# SCOSCHE®

# tuneFREQ FMRDS

## TRANSMISOR INALÁMBRICO DE FM PARA iPod y iPhone

### PARTES INCLUIDAS:

(1) Transmisor de FM



### ESPECIFICACIONES:

Alimentación: 5 Voltios ; Voltaje de salida: 5 Voltios

Corriente de salida: 30 mA

Rango de frecuencias: EE.UU.: 88,1~107,9 FM ; Inglaterra: 87,6~107,9 FM

**Vea la ilustración general de la página 2**



iPhone 3GS  
16GB 32GB



iPod nano  
5th generation (video camera)  
8GB 16GB



iPod touch  
2nd generation  
8GB 16GB 32GB 64GB



iPod classic  
120GB 160GB (2009)



## ¡IMPORTANTE!

*¡No devuelva este producto al establecimiento donde lo compró!*

**SI NECESITA ASISTENCIA O REPUESTOS**

**PRIMERO Llámenos al 1-800-621-3695 ext 3**

**Llamadas gratis, no se cobra por la asistencia técnica**

**HORAS:** Lunes a Viernes 8:00 a.m. a 5:30 p.m. (Hora del Pacífico) Sábados 8:00 a.m. a 2:00 p.m. (Hora del Pacífico)

# OPERACIÓN

## USO DEL FMRDS:

1. Enchufe el **FMRDS** en su iPhone o iPod y presione el botón del centro para que la unidad busque automáticamente una frecuencia de FM libre o presionar las flechas hacia la IZQUIERDA y DERECHA para ajustar manualmente la estación de FM.
2. Sintonice su radio de FM a la misma frecuencia de FM que el **FMRDS**. Para usarlo en Inglaterra, presione la flecha a la DERECHA y a la IZQUIERDA al mismo tiempo para cambiar las frecuencias de EE.UU. a Inglaterra (de 200KHz a 100KHz).
3. Una vez que su radio de FM esté en la misma frecuencia, empezará a oír el audio de su iPhone.

## REPRODUCCIÓN Y CARGA:

Para cargar su iPhone mientras usa el transmisor de FM, enchufe el cable mini USB de carga (se vende por separado) en la parte de abajo del **FMRDS** para comenzar a cargarlo.

## TRANSMISOR RDS (VEA FIGURA 1, PAGINA 2)

El **FMRDS** tiene la capacidad de enviar los datos de la canción a una radio que sea compatible con RDS. Información como el artista, el nombre de la canción y el número de la pista pueden indicarse en la radio. La cantidad de caracteres en la radio puede variar con cada radio. Refiérase al manual de su radio por más información. Información de la canción puede variar debido a los metadatos de la canción en el original nombre de archivo de la canción.

## AUTORIZACIÓN DE LA FCC

Este dispositivo cumple con el acápite 15 del reglamento de la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones de los EE.UU.). Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: 1) Que este dispositivo no cause interferencia y 2) que este dispositivo acepte cualquier interferencia que pueda recibir, incluyendo la interferencia que le cause operación inadecuada. El fabricante no se responsabiliza por las interferencias de señales de radio o TV causadas por modificaciones no autorizadas a este equipo. Tales modificaciones pueden cancelar la autorización del usuario para operar el equipo.

FCC ID: IKQFMRDS

## LIMITED WARRANTY

Scosche Industries Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 1 year from purchase. This Scosche product is sold with the understanding that the purchaser has independently determined the suitability of this product. This warranty is offered to the original purchaser of the product only. This warranty does not cover the product if physically damaged, subject to negligence or misuse, abuse, alteration, accident, or an act of GOD. This warranty does not apply to product which has water or physically damaged by accident or which has been misused, disassembled or altered.

The original dated sales slip or proof of purchase will establish warranty eligibility. If the product should prove defective within the warranty period, return the product with proof of purchase to Scosche Industries Inc. Scosche, at its option, will replace or repair the product free of charge and return the product postage paid.

In no event shall Scosche Industries, Inc. be responsible for claims beyond the replacement value of the defective product, or in any way be liable or responsible for consequential or incidental damages. No express warranties and no implied warranties, whether for fitness or any particular use or otherwise, except as set forth above (which is made expressly in lieu of all other warranties) shall apply to products sold by Scosche. Scosche Industries cannot be held responsible for discrepancies/inconsistencies that may occur due to automotive manufacturing changes or option.

## GARANTIE LIMITÉE

Scosche Industries, Inc. garantit pour une période de 1 an depuis la date d'achat, que ce produit est exempt de défauts sur les pièces et la main-d'œuvre. Tous les produits Scosche sont vendus selon la condition préalable que l'acheteur a déterminé lui-même de manière indépendante la pertinence de ce produit. Cette garantie est offerte à l'acheteur original du produit uniquement. Cette garantie ne couvre pas le produit s'il est endommagé physiquement, s'il a fait l'objet de négligence ou de mauvais usage, d'abus, d'accident ou d'une catastrophe naturelle. Cette garantie ne s'applique pas au produit qui a été endommagé par l'eau ou physiquement par accident ou qui a été mal utilisé, démonté ou altéré.

Le reçu de caisse original ou une preuve d'achat datée déterminera votre droit à la garantie. Si le produit s'avère défectueux pendant la période de la garantie, retournez le produit avec la preuve d'achat à Scosche Industries, Inc. Scosche décidera s'il remplace ou répare le produit sans frais et retournera le produit avec les frais de poste prépayés.

Scosche ne répondra à aucune réclamation excédant la valeur de remplacement du produit défectueux et ne pourra être tenu responsable de quelque dommage accidentel ou conséquent que ce soit. Aucune garantie explicite ou implicite que ce soit en ce qui concerne l'aspect ou une utilisation particulière, ou n'importe quelle autre facette, à l'exception de ce qui a été spécifié précédemment (garantie primant sur toute autre) ne doit s'appliquer aux produits vendus par Scosche. Scosche Industries ne peut pas être tenu responsable pour les divergences/incompatibilités qui peuvent survenir à cause de changements ou d'option du fabricant automobile.

## GARANTÍA LIMITADA

Scosche Industries Inc. garantiza este producto contra defectos de material y de mano de obra por un período de 1 año desde la fecha de compra. Este producto Scosche se vende entendiendo que el comprador ha determinado independientemente que el mismo es apropiado. Esta garantía es válida solamente para el comprador original de este producto. Esta garantía no cubre daños físicos al producto causados por negligencia o uso incorrecto, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor. Esta garantía no cubre productos que hayan sido dañados por agua o físicamente, por accidentes o abusados, alterados o desarmados.

La validez de esta garantía estará determinada por el recibo original fechado u otro comprobante de compra. Si el producto se encuentra defectuoso dentro del período de garantía, retórnelo junto con un comprobante de compra a Scosche Industries Inc. Scosche, a su criterio, reemplazará o reparará el producto sin cargo y se lo retornará cobrándole el envío. En ningún caso, Scosche Industries, Inc. será responsable por reclamos más allá del costo de reemplazo del producto defectuoso, o será responsable o culpable por daños indirectos o incidentales. Ninguna otra garantía, ya sea expresa o implícita, ya sea de aptitud para cualquier uso en particular o por lo contrario, excepto como se indica más arriba (lo cual reemplaza expresamente cualquier otra garantía) se aplicará a los productos vendidos por Scosche. Scosche Industries no será responsable por diferencias o inconsistencias que pudieran presentarse debido a cambios u opciones de los fabricantes de automóviles.